

PRO-POINTER® AT

Z-Lynk
WIRELESS



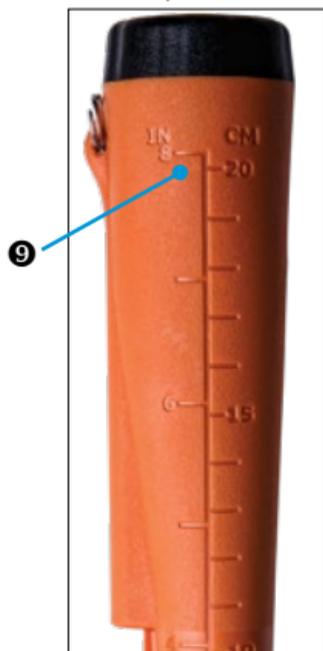
GARRETT
METAL DETECTORS

MANUAL DEL PROPIETARIO
English/Spanish/ French

FUNCIONES

- 1 Botón de encendido/apagado, reafinación y ajuste
- 2 Punta de detección precisa
- 3 Área de exploración lateral de 360°
- 4 Exclusiva cuchilla raspadora
- 5 Linterna de LED
- 6 Bocina impermeable
- 7 Argolla de sujeción de cuerda
- 8 Cubierta de batería sellada
- 9 Regla en pulgadas y centímetros
- 10 Transmisor inalámbrico interno

(Reverso de la punta de detección)



Encendido

Presione y suelte el botón (1) mientras sostiene el detector lejos de cualquier objeto metálico. Escuchará dos pitidos, y el LED (5) permanecerá encendido.

Apagado

Presione y sostenga el botón durante medio segundo hasta escuchar un solo pitido (*o una sola vibración si está en modo de silencio*), lo que indica que se ha apagado el dispositivo.

Cambio de ajustes

El *Pro-Pointer AT Z-Lynk* tiene tres ajustes de sensibilidad y dos ajustes de detección: audio y vibración o solo vibración (modo de silencio).

Para ingresar al modo de ajuste, presione y sostenga el botón (1) durante dos segundos; se indica con un solo pitido seguido de un pitido de dos tonos, y el LED empieza a parpadear. (*Nota: En el modo de silencio, los pitidos se reemplazan con pulsos de vibración*).

Presionar el botón una vez después de ingresar al modo de ajuste indica el ajuste actual. Presione el botón varias veces para pasar por los seis ajustes:

- 1 pitido = sensibilidad mínima con audio
- 2 pitidos = sensibilidad media con audio (*ajuste predeterminado*)
- 3 pitidos = sensibilidad máxima con audio
- 1 vibración = sensibilidad mínima/silencio
- 2 vibraciones = sensibilidad media/silencio
- 3 vibraciones = sensibilidad máxima/silencio

Para salir del modo de ajuste, presione y sostenga el botón por dos segundos, indicado con un pitido de dos tonos (*dos vibraciones en el modo de silencio*), o espere cinco segundos para salir automáticamente.

Notas:

- Se recomienda el ajuste de sensibilidad mínima para prevenir la detección de suelos altamente mineralizados.
- La detección permanece en funcionamiento durante el modo de ajuste.
- Los ajustes se recordarán cuando la unidad se apague y se vuelva a encender.

Operación inalámbrica

Reconexión: Una vez emparejada, la punta de detección se reconectará instantáneamente al último receptor emparejado. Primero, se debe encender el receptor. El audio externo de la punta de detección se apagará cuando esté emparejada.

Emparejado: Para emparejar este producto de forma inalámbrica con cualquier receptor Z-Lynk de Garrett, siga los siguientes pasos.

1. En primer lugar, encienda el receptor (p. ej., los auriculares inalámbricos MS-3 de Garrett o el dispositivo WR-1 Z-Lynk de Garrett).
2. Mantenga la punta de detección a 15 cm (6 in) de los auriculares o del dispositivo WR-1.
3. Encienda la punta de detección y espere (aproximadamente, tres segundos) a que la luz de los auriculares (o del dispositivo WR-1) deje de parpadear y quede fija.
4. Si las unidades no se emparejan, apague la punta de detección y vuelva a encenderla.

Nota: Si tiene problemas para establecer el emparejamiento, asegúrese primero de que el receptor esté encendido y de que los dos dispositivos estén a 15 cm (6 in) uno del otro. Además, asegúrese de que los auriculares o dispositivos WR-1 previamente emparejados no estén encendidos en las inmediaciones (de 6 a 15 m [de 20 a 50 ft]).

Una luz roja fija en los auriculares inalámbricos MS-3 o en el receptor WR-1 Z-Lynk indica el emparejamiento correcto con la punta de detección.



Reafinación rápida para suelos mineralizados

Para ajustar la detección en agua salada, arena húmeda o suelos altamente mineralizados, mantenga la punta del *Pro-Pointer AT Z-Lynk* orientada hacia el agua, la arena o la tierra y presione rápido el botón (1) para lograr una reafinación instantánea.

En caso de ser necesario, repita esta reafinación rápida para eliminar cualquier otra respuesta ambiental. Nota: Una manera alternativa de eliminar la respuesta del suelo es reducir la sensibilidad.



La funcionalidad de reafinación rápida ajusta rápido el dispositivo para suelos mineralizados, agua salada, arena húmeda y otros entornos hostiles.

Detectar con precisión objetivos grandes

Explore lentamente hacia el objeto hasta que la respuesta aumente a una alarma completa o constante. Luego, presione rápido el botón para volver a afinar instantáneamente y reducir el campo de detección. Continúe explorando hacia el objeto para encontrar su ubicación exacta. Repita esta reafinación rápida para reducir aún más el campo de detección según sea necesario.

Alarma de punta de detección perdida

Después de cinco minutos de estar encendido sin presionar ningún botón, el *Pro-Pointer AT Z-Lynk* comenzará a emitir chirridos de advertencia progresivamente más rápidos durante una hora. Presione el botón de encendido para restablecer.

Funcionalidad de apagado automático

Después de emitir chirridos de advertencia durante una hora, el *Pro-Pointer AT Z-Lynk* se apagará automáticamente.

Cuchilla raspadora

Este borde resistente es ideal para cernir la tierra al tiempo que busca un objetivo. La detección con la exploración lateral de 360° del *Pro-Pointer AT* permite al detector recibir una alarma cuando la cuchilla pasa cerca de un objetivo metálico.

Clip de sujeción de la cuerda

Utilícelo para sujetar el *Pro-Pointer AT* a su cinturón, a su bolsa de excavación o a su detector (si lo desea).

Funda

Puede sujetarla a cualquier cinturón de tamaño estándar. Un botón de presión metálico dentro de la funda provocará que se active una alarma de la punta de detección si se guarda el detector mientras está encendido.

Regla

El *Pro-Pointer AT* tiene una regla moldeada en el exterior para medir la profundidad de un objetivo en centímetros o pulgadas.

Alarma de batería baja

Cuando la batería está baja, el detector emitirá una alarma alterna de dos tonos. Reemplace la batería de 9V lo más pronto posible.

Cambio de la batería

Simplemente, gire la cubierta de la batería hacia la izquierda para quitarla y hacia la derecha para apretarla manualmente. Para instalar correctamente la batería de 9 V, acomode la terminal más grande de la batería en la abertura más grande dentro del compartimento. Retire la batería cuando vaya a almacenar la unidad por más de 30 días. Deseche las baterías usadas en conformidad con los códigos y con las regulaciones locales. Consulte a su agencia local de control ambiental o de eliminación para obtener más detalles.

Información opcional y consejos

- La operación es completamente automática. Se detectarán todos los metales incluidos los ferrosos y los no ferrosos.
- Cuando se detecta un objetivo, el *Pro-Pointer AT Z-Lynk* producirá una alerta auditiva o de vibración. La velocidad del audio pulsante y las vibraciones aumentarán proporcionalmente, a medida que la punta de detección se acerque a un objetivo metálico.
- La máxima detección de objetivos muy pequeños se logra contra el lado a una distancia aproximada de 1,27 cm (½ in) de la punta.
- Para evitar la anulación de un objetivo, no encienda el *Pro-Pointer AT* mientras se encuentra adyacente al objetivo.
- Debido a que el *Pro-Pointer AT* es un detector estático, sin movimiento, se logra una operación óptima cuando la unidad se apaga entre usos.
- Evite usar el *Pro-Pointer AT* como una herramienta para excavar o como palanca. Está diseñado para la exploración lateral plana y detección precisa con su punta. No está diseñado para usarse con fuerza excesiva.

- Para usarlo en el agua, no sobrepase los 6 m (20 ft) de profundidad. Asegúrese de que las roscas de la tapa de la batería no tengan arena, sedimentos, etc., y de que la junta tórica se lubriquee periódicamente con grasa de silicona para mantener un sellado hermético.
- Las señales de radio no se transmiten por el agua, por lo que si va a realizar una búsqueda completamente sumergido, debe confiar en las alertas auditivas y de vibración del *Pro-Pointer* sin la ayuda de los auriculares.



- Para eliminar la suciedad seca, el barro u otros desechos de la unidad, simplemente lávela a mano con jabón, agua y un paño suave. No use ningún tipo de abrasivo o limpiadores químicos que pudieran rayar o erosionar la superficie.

Regulatorio

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Las modificaciones o los cambios no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con las normas de RSS exentas de licencia de Canadá de la industria. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar una operación no deseada del dispositivo.

Ce produit est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne peut pas provoquer d'interférences et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

Especificaciones del transmisor inalámbrico

Retraso de audio:	17 milisegundos (6 veces más rápido que Bluetooth®)
Ancho de banda de audio:	30-18 000 Hz
Frecuencia operativa:	2406-2476 MHz
Potencia de transmisión:	8,0 dBm PIRE
Certificaciones:	FCC, CE, IC, AS/NZ



**HECHO EN
EE. UU.**

El *Pro-Pointer AT Z-Lynk* de Garrett se fabrica en Estados Unidos de América, en conformidad con el Sistema de Gestión de la Calidad de certificación internacional ISO 9001 de Garrett y cumple con las siguientes normas internacionales:

- FCC
- CE
- RoHS
- ICNIRP
- IEC 529-IP 68

ESPECIFICACIONES

Nombre del modelo:	Garrett <i>Pro-Pointer</i> ® <i>AT Z-Lynk</i>
Temperatura operativa:	De -4 °F (-20 °C) a 130 °F (54 °C)
Frecuencia operativa:	11,5 kHz
Clasificación de impermeabilidad:	Profundidad máxima de 6 m (20 ft); IP 68
Afinación:	Automática o reafinación manual
Indicadores:	Índice de pulso de vibración/audio proporcional
Controles:	Interruptor de encendido, reafinación, ajuste
Dimensiones:	Longitud: 22,9 cm (9 in) Grosor: 3,8 cm (1,5 in) ahusado a 2,2 cm (0,875 in)
Peso:	0,2 kg (6,5 oz) con batería
Batería:	Una de 9 V (incluida); se aconseja el uso de baterías alcalinas para lograr una vida útil más larga
Garantía:	Dos años, limitada de piezas/mano de obra
Datos de patente:	US 7,575,065; D583,261 y patentes pendientes



Detectores de Metal Garrett, garrett.com, *Z-Lynk* y *PRO-POINTER* son marcas comerciales y marcas comerciales registradas de Garrett Electronics Inc. © 2018 Detectores de Metal Garrett. 1538820.B.0418